安全理事会

第六十一年

临时逐字记录

第五四三六次会议

2006年5月12日星期五上午11时15分举行
纽约

- 主席:** 伊奎贝先生 (刚果)
- 成员:**
- 阿根廷 埃斯特雷姆先生
- 中国 李克新先生
- 丹麦 克里斯坦森先生
- 法国 杜克洛先生
- 加纳 克里斯琴先生
- 希腊 帕帕佐普洛卢夫人
- 日本 大岛先生
- 秘鲁 鲁伊斯·罗萨斯先生
- 卡塔尔 贝德尔先生
- 俄罗斯联邦 斯米尔诺夫先生
- 斯洛伐克 布里安先生
- 大不列颠及北爱尔兰联合王国 约翰斯顿先生
- 坦桑尼亚联合共和国 马农吉先生
- 美利坚合众国 布伦希克先生

议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报告 (S/2006/251)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

上午 11 时 15 分开会

通过议程

议程通过。

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报告 (S/2006/251)

主席 (以法语发言): 我谨通知安理会, 我收到了东帝汶代表的来信, 她在信中要求邀请她参加对安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加审议, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 博尔热斯女士 (东帝汶) 在安理会议席就座。

主席 (以法语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前摆着文件 S/2006/251, 其中载有秘书长关于联合国东帝汶办事处任务结束的报告。安

理会成员面前还有文件 S/2006/290, 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我谨提请成员们注意文件 S/2006/230, 其中载有 2006 年 4 月 10 日东帝汶给秘书长的信, 转递东帝汶总统的一封信。

我的理解是, 安理会现在准备对其面前的决议草案 (S/2006/290) 进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、中国、刚果、丹麦、法国、加纳、希腊、日本、秘鲁、卡塔尔、俄罗斯联邦、斯洛伐克、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

主席 (以法语发言): 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1677 (2006) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午 11 时 20 分散会